Technisches Datenblatt:

# MLT 630-115 V (52)





	MLT 630-115 ∨ (52) Erstellt am 30. November 2025 um 0	4:44 U I
Kapazität	Metrisch	
Max. Tragkraft	Q 3000 kg	
Max. Hubhöhe	h3 6.16 m	
Max. Reichweite	3.45 m	
Reichweite bei max. Höhe	0.90 m	
Ausbrechkraft mit Schaufel	5671 daN	
Gewicht und Abmessungen		
Eigengewicht (mit Gabel)	6780 kg	
Bodenfreiheit	m4 0.39 m	
Radstand	y 2.69 m	
Gesamtlänge (mit Kupplung)	l11 4.86 m	
Überhang vome	1.32 m	
Gesamtbreite	b1 2.13 m	
Gesamtbreite der Kabine	b4 0.95 m	
Gesamthöhe	h17 2.34 m	
	a5 133 °	
Abwärtsneigewinkel		
Aufwärtsneigewinkel	a4 14°	
Äußerer Wenderadius (über Reifen)	Wa1 3.68 m	_
Reifenmodelle	Alliance - A580 - 405/70 R24 152/	48
Antriebsräder (vorne / hinten)	2/2	
Steering mode	Manicrab, 2-rad Lenkung, 4-rad Lenkung, I	Krebsgang
Leistung		
Heben	6.10 s	
Senken	5.10 s	
Teleskop ausfahren	6.30 s	
Teleskop einfahren	5.70 s	
Ankippzeit	4.10 s	
Auskippzeit	3.30 s	
Motor		
Marke	Deutz	
Motomorm	Stage V	
Motormodell	TCD 3.6 L4	
Zylinderzahl - Tragfähigkeit der Zylinder	4 - 3621 cm <sup>3</sup>	
Motorleistung (PS / kW)	116 Hp / 85 kW	
Max. Drehmoment / Motorumdrehung	460 Nm @1600 rpm	
Zugkraft	5260 daN	
Umkehrlüfter	Standard	
Motorkühlsystem (wassergekühlt)	4 Kühler (Wasser + Luft + Öl + Dies	·ol)
HVO-validiert (gemäß EN 15940-Standard)	Ja	iei)
Getriebe	Ja	
	M-Varioshift	
Typ		
Anzahl der Gänge (vorwärts / rückwärts)	2/2	
Max. Fahrgeschwindigkeit (kann je nach geltenden Vorschriften variieren)	40 km/h	
Differenzialsperre	Sperrdifferenzial an der Vorderach	se
Feststellbremse	Handbuch	
Betriebsbremse	Oil-Immersed multi-discs braking on fro	nt axles
Hydraulisch		
Typ Hydraulikpumpe	Zahnradpumpe	
Hydraulikfluss - Hydraulikfördermenge – Hydraulikdruck	106 l/min - 250 bar	
Strömungsteiler	Option	
Tankkapazität		
Kapazität des Hydraulikölbehälters	94	
Kraftstoff	78 I	
Abgasnachbehandlung für Diesel (Typ AdBlue®)	13	
Lärm und Vibrationen		
Innenschallpegel (Ipa), getestet gemäß Norm NF EN 12053	73 dB	
Vibrationswert an Händen/Armen	< 2.50 m/s <sup>2</sup>	
Sonstiges	- 2.00 Hy 0	
Zulassung des traktors	Zulassung des traktors	
Kabinen-Zertifizierung	ROPS - FOPS Stufe 2 Kabine	
	JSM	
Steuerungen	JoiN	

# Optionale Reifentabelle

	Gesamthöhe
ALLIANCE - A580 - 400/70 R20 149A8	2.29 m
ALLIANCE - A580 - 460/70 R24 159A8	2.37 m
NOKIAN - TRI STEEL - 460/65 R24 156A8	2.35 m
MICHELIN - BIBLOAD - 400/70 R20 149A8	2.33 m
MICHELIN - BIBLOAD - 460/70 R24 159A8	2.37 m
MICHELIN - XMCL - 400/70 R20 149A8	2.28 m
MICHELIN - XMCL - 460/70 R24 159A8	2.37 m
TRELLEBORG - TH400 - 460/70 R24 159A8	2.37 m
VREDESTEIN - ENDURION - 460/70 R24 159A8	2.37 m

Gesamtbreite				
2.06 m				
2.16 m				
2.15 m				
2.06 m				
2.16 m				
2.06 m				
2.16 m				
2.16 m				
2.17 m				

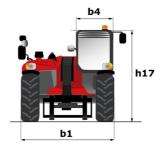
## Optionen/Ausführungen

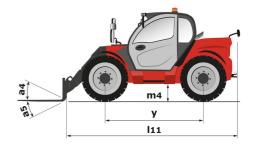
S: Standard/O: Optional/-: Nicht erhältlich

	Classic	Premium	Elite	Platinum
Hubfunktion				
Anbaugeräte hydraulische Verriegelung an Manitou Schlitten	0	0	0	S
Intelligente Hydraulik	0	0	0	S
Operator-Station				
Ablagen hinter und unter dem Sitz	0	0	0	S
Automatische Klimaanlage	0	S	S	S
Automatische Lenkausrichtung	0	0	S	S
Bluetooth-radio mit integriertem mikrofon (100 w)	0	S		-
Bluetooth-radio mit zusatz-mikrofon (100 w)	0	0	S	S
Elektrisch verstellbarer spiegel mit beschlagentfemung	0	0	S	S
Hohe Kamera	0	0	0	S
Luftgefederter fahrersitz (grammer)	0	S	-	-
Luftgefederter Fahrersitz mit langsamen Aufbauschwingungen	0	0	S	•
Luftgefederter Fahrersitz mit langsamen Aufbauschwingungen und Heizung (GRAMMER)	0	0	0	S
Mechanischer Fahrersitz (Grammer)	S	-	-	•
SafeView-Kamera-Paket (x2)	0	0	0	S
Schwingungsdämpfung "Active CRC"	0	0	S	S
Tuner-Radio (50 W)	S	-	-	-
Vision Bildschirm (7")	S	S	S	S
Zusatzscheibenwischer	0	S	S	S
Motorisierung/Leistung				
Dauerstrom-Hydraulik	0	0	S	S
Durchflussverteilung	0	0	0	S
Gebläse mit Auto-Reverse	S	S	S	S
Handgas	0	0	S	S
Sekundäre Funktionen				
Automatische Zentralschmieranlage (AGS)	0	0	0	S
Beleuchtung				
LED+ (4 zusätzliche Arbeitsscheinwerfer)	0	0	0	S
LED vome Straßenbeleuchtung	0	0	0	S
LED work lights - On the top of the boom (fixed part) (x2)	0	0	0	S

### MLT 630-115 V (S2) - Maßzeichnung

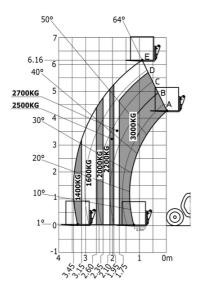






#### MLT 630-115 V (S2) - Lastdiagramm

#### Maschine auf Rädern mit Gabelzinken







#### Hauptsitz

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière 44150 Ancenis Cedex - France Tel: +33 (0)2 40 09 10 11 - Fax: +33 (0)2 40 09 10 97 www.manitou.com



In vorliegender Broschüre sind die Versionen und Konfigurationsoptionen für Manitou-Produkte beschrieben, die mit unterschiedlicher Ausrüstung ausgestattet werden können. Bei der in der Broschüre beschriebenen Ausrüstung kann es sich um Standard- oder Sonderausrüstung handeln oder um Ausrüstung, die für bestimmte Versionen nicht erhältlich ist. Manitou behält sich das Recht vor, jederzeit unangekündigte Änderungen an den gezeigten und beschriebenen Spezifikationen vorzunehmen. Der Hersteller haftet nicht für die angegebenen Spezifikationen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Manitou-Händler. Dokument ohne Gewähr. Die Produktbeschreibungen können vom eigentlichen Produkt abweichen. Die Auflistung der Spezifikationen erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Logos und visuelle Identität des Unternehmens sind Eigentum von Manitou und dürfen nicht ohne Genehmigung verwendet werden. Alle Rechte vorbehalten. Die in dieser Broschüre gezeigten Fotos und Abbildungen dienen lediglich Informationszwecken.

MANITOU BF SA - Aktiengesellschaft mit Vorstand - Aktienkapital: 39 668 399 Euro - 857 802 508 Handelsregister (RCS)